User Manual

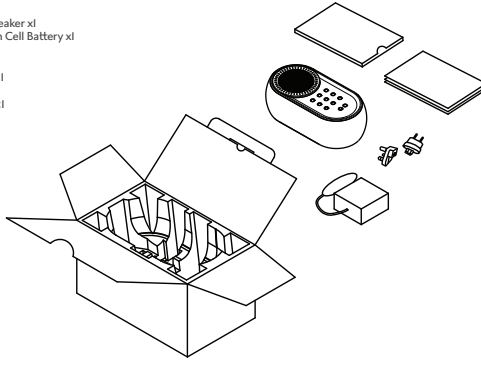
HYG Reflect

Jamo Holding Limited
UNIT 2, UG/F, BLK E, WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE,
31-35 SHAN MEI STREET, SHATIN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

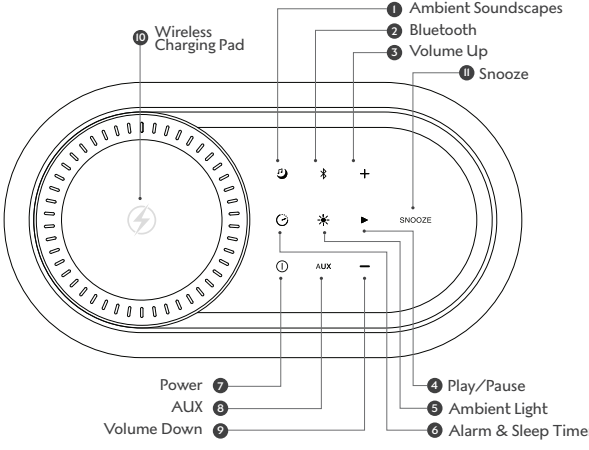
© Jamo Holding Limited.
All rights reserved.
Protected by International Patents.

What's in Box

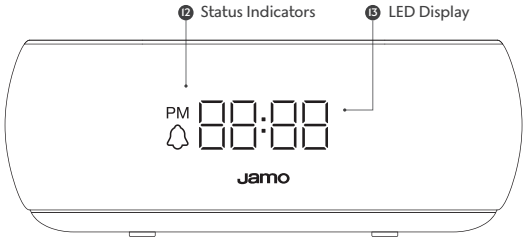
1. Bluetooth Clock Speaker x1
2. Pre-installed Button Cell Battery x1
3. Power Adapter x1
4. Plug Adapter x2
5. Product Brochure x1
6. Safety Guide x1
7. Quick Start Guide x1
8. Warranty Card x1



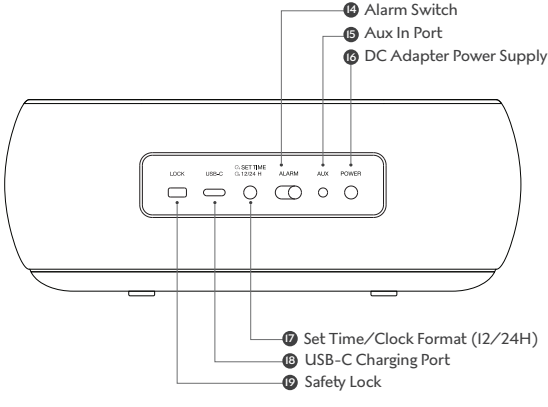
Top View



Front View



Back Panel



Getting Started

Jamo HYG Reflect is a Bluetooth Clock Speaker with ambient light, wireless charging, built-in ambient soundscapes and sleep timer. It supports both wired and wireless charging for smartphones or other compatible devices.

Important Notes:
- Bluetooth and Aux In audio cannot be used as alarm ringtones.
- The device operates only when connected to a power adapter.
- Wireless charging is only applicable to devices that support the Qi-enabled wireless charging.
- The speed of wireless charging may decrease if the phone has a thick case or if the charging coil is misaligned.

How to Use

On/Off

Power On: Automatically powers on when the adapter is connected.
Power Off: Press and hold ❷ Power ⏻ to power off the speaker.

Clock

Time Setting:
- Once Bluetooth is connected, the clock will auto-sync with your phone's time.
- Press the ⓱ Set Time button on the back of the product .
- Press ❸ +/ ❾ – to set time.
- Press ❹ Play ▶ to toggle between hours and minutes.
- The setting is saved after 5 seconds of inactivity.

Note:
*Press and hold the ⓱ Set Time button to toggle between the 12-hour and 24-hour displays.
*The "PM" will be displayed on the screen in 12-hour mode.

Aux In

- Connect your device to the Aux In port using a 3.5 mm audio cable.
- Press ❽ AUX to switch to Aux In mode.
- Volume: Use your phone or the ❸ +/ ❾ – buttons on the device to adjust the volume.

Bluetooth

Before pairing, make sure your device supports Bluetooth and is not connected to another Bluetooth product. Some devices may pair differently.
- Press and hold ❷ Bluetooth ᛒ to enter pairing mode. The Bluetooth icon will start blinking.
- Connected: Icon remains solid.
- On your phone, select "Jamo HYG Reflect XXXX" from the Bluetooth device list.
- Once connected, the Bluetooth icon will remain solid. *The clock will auto-sync with the time on your phone .
- You can now listen to your music wirelessly.
- Play / Pause: Press ❹ Play ▶
- Next Track: Press ❹ Play ▶ twice.
- Volume: Use your phone or the ❸ +/ ❾ – buttons on the device to adjust the volume.

Set Alarm

- Press and hold ❻ Alarm & Sleep Timer ↻ to enter alarm setting mode - the LED display will flash.
- Press ❸ +/ ❾ – to set the alarm time.
- Press ❹ Play/Pause ▶ to switch between hour and minute.
- The setting is saved after 5 seconds of inactivity or press ❻ Alarm & Sleep Timer ↻ to save current setting.

Note:
* Make sure that the rear alarm switch (located at the back of the product) is set to "ON". The alarm icon appears when an alarm has been set.
*When the switch is set to "OFF", the alarm is cleared/reset.

How to Use

Snooze/ Stop Alarm

- To snooze: Press ⓫ Snooze to delay the alarm. Press it again to adjust the snooze duration.
- To stop the alarm: Press and hold ⓫ Snooze.

Note:
* While snoozing, the remaining snooze time is displayed.
* Press ❼ Timer ↻ to toggle the display between clock time and snooze timer.

Sleep Timer

- Press ❻ Alarm & Sleep Timer ↻ until the display starts flashing.
- Press ❻ Alarm & Sleep Timer ↻ to adjust the time: 00 / 10 / 15 / 30 / 60 minutes
- The countdown begins after 5 seconds of inactivity or Press ❻ Alarm & Sleep Timer ↻ to confirm.

Ambient Soundscapes

- Press ❶ Ambient Soundscapes ↻ to start the ambient soundscapes.
- Press ❶ Ambient Soundscapes ↻ again to switch to the next track.
- The ambient soundscapes stops when the sleep timer ends or the ❹ Play ▶ is pressed.
- Press ❸ + / ❾ − on both the speaker and your device to adjust the volume.

Wireless / USB Charging

- Wireless Charge: Place your wireless-charging compatible device on the Wireless Charging Pad.
- Wired Charge: USB -C port supports up to 5V/2A output.

Ambient Light

- Press ❺ Ambient Light ✳ to cycle through brightness levels (0% –100%).
- To turn off all lights on the product, set the ambient light brightness level to 0%. All other lights will automatically turn off after 40 seconds of inactivity. Press and hold ❺ Ambient Light ✳ to turn off the ambient light.

Bluetooth Naming Setting

- Press ❽ AUX for 10 seconds until the display starts flashing.
- Use ❸ + / ❾ − to change each digit.
- Press ❹ Play ▶ to move to the next digit.
- The name is saved automatically after 5 seconds of inactivity.

Note:
*To update the name shown on your phone, open your Bluetooth settings, forget the device and pair it again. The new name will appear after re-pairing .

Technical Information

Specifications are subject to change without notice

Model: Reflect
Type: Bluetooth clock speaker
Dimensions (WxHxD): 199.2 x 75.7 x 105.2 mm
Net Weight: 0.78 kg
Weight (Packaging Included): 1.4 kg

Brugermanual

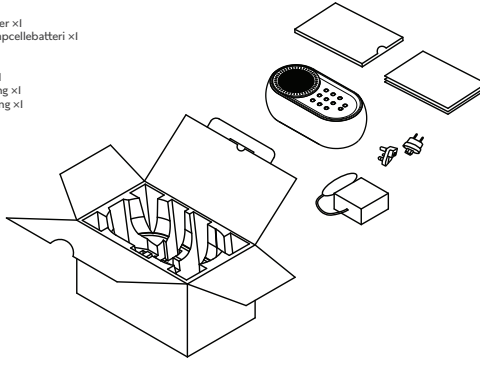
HYG Reflect

Jamo Holding Limited
UNIT 2, UG/F, BLK E, WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE,
31-35 SHAN MEI STREET, SHATIN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

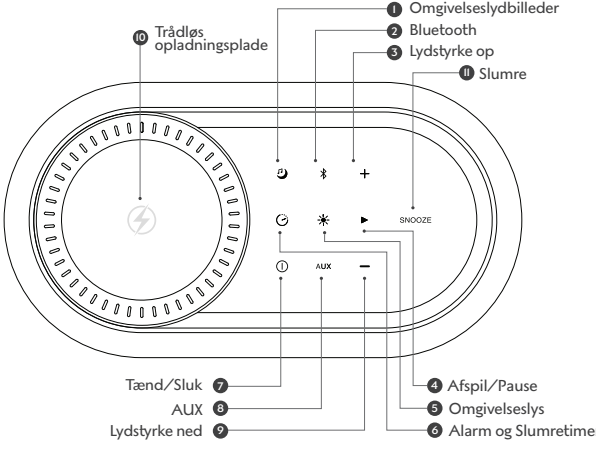
© Jamo Holding Limited.
Alle rettigheder forbeholdes.
Beskyttet af internationale patenter.

Kassens indhold

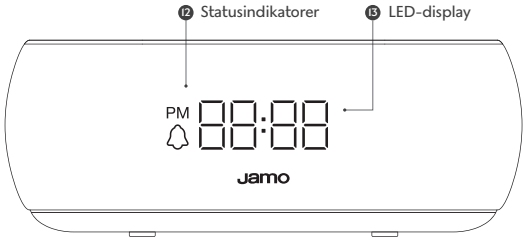
1. Bluetooth-urhøjttaler ×1
2. Forudinstalleret knapcellebatteri ×1
3. Strømadapter ×1
4. Stikadapter ×2
5. Produktbrochure ×1
6. Sikkerhedsvejledning ×1
7. Hurtig startvejledning ×1
8. Garantikort ×1



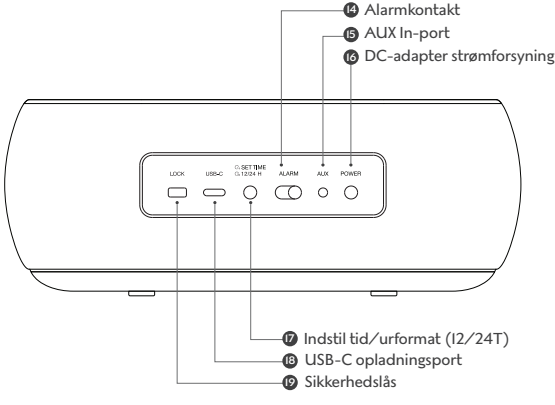
Topvisning



Frontvisning



Bagpanel



Kom godt i gang

Jamo HYG Reflect er en Bluetooth-urhøjttaler med omgivelseslys, trådløs opladning, indbyggede omgivelseslydbilleder og slumretimer. Den understøtter både kablet og trådløs opladning af smartphones eller andre kompatible enheder.

Vigtige bemærkninger:
- Bluetooth- og Aux In-lyd kan ikke bruges som alarmtoner.
- Enheden fungerer kun, når den er tilsluttet en strømadapter.
- Trådløs opladning gælder kun for enheder, der understøtter Qi-aktiveret trådløs opladning.
- Hastigheden af trådløs opladning kan falde, hvis telefonen har et tykt cover, eller hvis opladningsspolen er forkert justeret.

Sådan gør du

Tænd/Sluk

Tænd: Tænder automatisk, når adapteren tilsluttes.
Sluk: Tryk og hold ❼ Tænd/Sluk ⏻ nede for at slukke højttaleren.

Ur

Tidsindstilling:
- Når Bluetooth er tilsluttet, synkroniseres uret automatisk med din telefons tid.
- Tryk på knappen ⓱ Indstil tid på produktets bagpanel.
- Tryk på ❺ +/ ❾ – for at indstille tiden.
- Tryk på ❹ Afspil ▶ for at skifte mellem timer og minutter.
- Indstillingen gemmes efter 5 sekunders inaktivitet.

Bemærk:
* Tryk og hold knappen ⓱ Indstil tid for at skifte mellem 12- og 24-timers visninger.
* "PM" vises på skærmen i 12-timers tilstand.

Aux In

- Tilslut din enhed til Aux-indgangen med et 3,5 mm lydkabel.
- Tryk på ❽ AUX for at skifte til AUX In-tilstand.
- Lydstyrke: Brug din telefon eller knapperne ❸ +/ ❾ – på enheden til at justere lydstyrken.

Bluetooth

Før parring skal du sikre dig, at din enhed understøtter Bluetooth og ikke er forbundet til et andet Bluetooth-produkt. Nogle enheder kan parres anderledes.
- Tryk og hold ❷ Bluetooth ᛒ for at gå i parringstilstand. Bluetooth-ikonet begynder at blinke.
- Tilsluttet: Ikonet forbliver konstant.
- På din telefon skal du vælge "Jamo HYG Reflect XXXX" fra listen over Bluetooth-enheder.
- Når forbindelsen er oprettet, forbliver Bluetooth-ikonet konstant. *Uret synkroniseres automatisk med tiden på din telefon.
- Du kan nu lytte til din musik trådløst.
- Afspil / Pause: Tryk på ❹ Afspil ▶
- Næste spor: Tryk på ❹ Afspil ▶ to gange.
- Lydstyrke: Brug din telefon eller knapperne ❸ +/ ❾ – på enheden til at justere lydstyrken.

Indstilling af alarm

- Tryk og hold ❻ Alarm & Slumretimer ↻ nede for at gå ind i alarmindstillingstilstand – LED-displayet blinker.
- Tryk på ❸ +/ ❾ – for at indstille alarmtiden.
- Tryk på ❹ Afspil/Pause ▶ for at skifte mellem time og minut.
- Indstillingen gemmes efter 5 sekunders inaktivitet, eller tryk på ❻ Alarm og Slumretimer ↻ for at gemme den aktuelle indstilling.

Bemærk:
* Sørg for, at den bageste alarmkontakt (placeret på bagsiden af produktet) er sat til "ON". Alarmikonet vises, når en alarm er indstillet.
* Når kontakten er sat til "OFF", slettes/nulstilles alarmen.

Sådan gør du

Slumre/Stop alarm

- For at slumre: Tryk på ⓫ Slumre for at udsætte alarmen. Tryk på den igen for at justere slumretiden.
- For at stoppe alarmen: Tryk og hold ⓫ Slumre.

Bemærk:
* Under slumring vises den resterende slumretid.
* Tryk på ⑥ Timer ↻ for at skifte displayet mellem klokkeslæt og slumretimer.

Slumretimer

Tryk på ⑥ Alarm og Slumretimer ↻ indtil displayet begynder at blinke.
- Tryk på ⑥ Alarm og Slumretimer ↻ for at justere tiden: 00/10/15/30/60 minutter
- Nedtællingen starter efter 5 sekunders inaktivitet, eller tryk på ⑥ Alarm og Slumretimer ↻ for at bekræfte.

Omgivelseslydbilleder

- Tryk på ❶ Omgivelseslydbilleder ↻ for at starte afspilning af omgivelseslydbilleder.
- Tryk på ❶ Omgivelseslydbilleder ↻ igen for at skifte til næste spor.
- Omgivelseslydbillederne stopper, når slumretimeren udløber, eller når der trykkes på ④ Afspil ▶.
- Tryk på ❸ + / ❾ – både på højttaleren og på din enhed for at justere lydstyrken.

Trådløs/USB-opladning

- Trådløs opladning: Placer din trådløs opladnings-kompatible enhed på den trådløse opladningsplade.
- Kablet opladning: USB-C-porten understøtter op til 5V/2A output.

Omgivelseslys

- Tryk på ❺ Omgivelseslys ☀ for at skifte mellem lysstyrkeniveauer (0 % –100 %).
- For at slukke alle lys på produktet skal lysstyrkeniveauet for omgivelseslys sættes til 0 %. Alle andre lys slukkes automatisk efter 40 sekunders inaktivitet. Tryk og hold ❺ Omgivelseslys ☀ for at slukke omgivelseslyset.

Indstilling af Bluetooth-navn

- Tryk på ❽ AUX i 10 sekunder, indtil displayet begynder at blinke.
- Brug ❸ + / ❾ – for at ændre hvert ciffer.
- Tryk på ④ Afspil ▶ for at gå videre til næste ciffer.
- Navnet gemmes automatisk efter 5 sekunders inaktivitet.

Bemærk:
* For at opdatere navnet, der vises på din telefon, skal du åbne dine Bluetooth-indstillinger, glemme enheden og parre den igen.
  Det nye navn vises efter fornyet parring.

Tekniske oplysninger

Specifikationer kan ændres uden varsel

Model: Reflect
Type: Bluetooth-urhøjttaler
Mål (B x H x D): 199,2 x 75,7 x 105,2 mm
Nettovægt: 0,78 kg
Vægt (inkl. emballage): 1,4 kg

Manuel d'utilisation

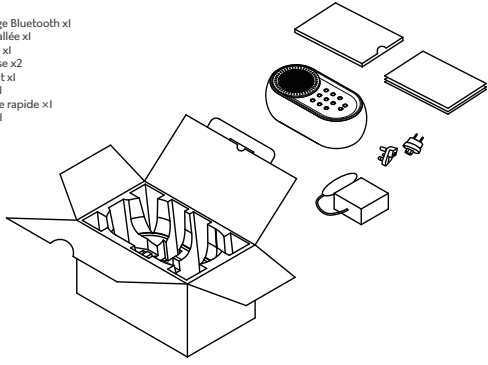
HYG Reflect

Jamo Holding Limited
UNIT 2, UG/F, BLK E, WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE,
31-35 SHAN MEI STREET, SHATIN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

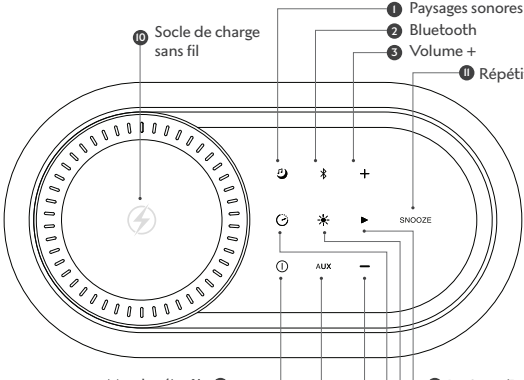
© Jamo Holding Limited.
Tous droits réservés.
Protégé par des brevets internationaux.

Contenu de la boîte

1. Haut-parleur horloge Bluetooth x1
2. Pile bouton préinstallée x1
3. Adaptateur secteur x1
4. Adaptateurs de prise x2
5. Brochure du produit x1
6. Guide de sécurité x1
7. Guide de démarrage rapide x1
8. Carte de garantie x1

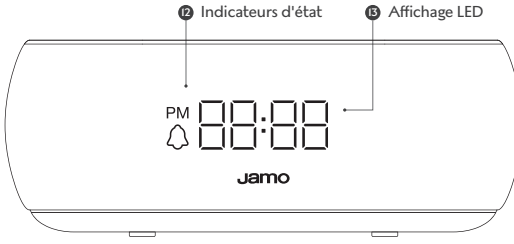


Vue de dessus

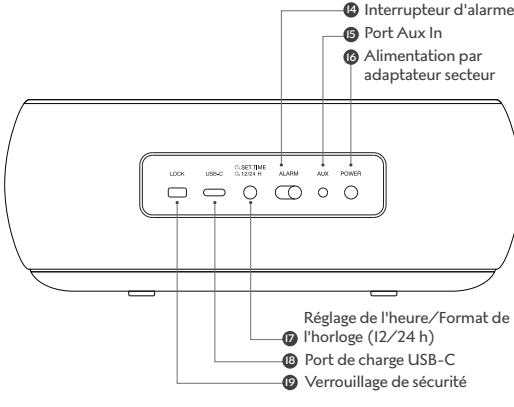


1. Paysages sonores ambiants
2. Bluetooth
3. Volume +
4. Lecture/Pause
5. Lumière ambiante
6. Alarme et Minuterie de sommeil
7. Marche/Arrêt
8. AUX
9. Volume -
10. Socle de charge sans fil
11. Répétition

Vue de face



Panneau arrière



Mise en route

Jamo HYG Reflect est un haut-parleur horloge Bluetooth avec lumière ambiante, charge sans fil, paysages sonores ambiants intégrés et minuterie de sommeil. Il prend en charge la charge filaire et sans fil pour les smartphones ou autres appareils compatibles.

Remarques importantes :
- Les signaux audio Bluetooth et Aux In ne peuvent pas être utilisés comme sonneries d'alarme.
- L'appareil fonctionne uniquement lorsqu'il est connecté à un adaptateur secteur.
- La charge sans fil est uniquement applicable aux appareils compatibles avec la charge sans fil Qi.
- La vitesse de charge sans fil peut diminuer si le téléphone possède une coque épaisse ou si la bobine de charge est mal alignée.

Comment utiliser

Marche/Arrêt
Mise sous tension : S'allume automatiquement lorsque l'adaptateur est branché.
Mise hors tension : Appuyez longuement sur ❼ Marche/Arrêt ⏻ pour éteindre le haut-parleur.

Horloge
Réglage de l'heure :
- Une fois la connexion Bluetooth établie, l'horloge se synchronisera automatiquement avec l'heure de votre téléphone.
- Appuyez sur ⓱ Réglage de l'heure à l'arrière du produit.
- Appuyez sur ❸ +/ ❾ – pour régler l'heure.
- Appuyez sur ❹ Lecture ▶ pour basculer entre les heures et les minutes.
- Le réglage est enregistré après 5 secondes d'inactivité.

Remarque :
* Appuyez longuement sur le bouton ⓱ Réglage de l'heure pour basculer entre l'affichage 12 heures et 24 heures.
* L'indication « PM » s'affichera à l'écran au format 12 heures.

Aux In
- Connectez votre appareil au port Aux In à l'aide d'un câble audio de 3,5 mm.
- Appuyez sur ❽ AUX pour passer en mode Aux In.
- Volume : Utilisez votre téléphone ou les boutons ❸ +/ ❾ – de l'appareil pour régler le volume.

Bluetooth
Avant de procéder à l'appairage, assurez-vous que votre appareil est compatible Bluetooth et qu'il n'est pas connecté à un autre appareil Bluetooth. L'appairage peut varier selon les appareils.
- Appuyez longuement sur ❷ Bluetooth ᛒ pour entrer en mode appairage. L'icône Bluetooth commence à clignoter.
- Connecté : L'icône reste allumée en continu.
- Sur votre téléphone, sélectionnez « Jamo HYG Reflect XXXX » dans la liste des appareils Bluetooth.
- Une fois la connexion établie, l'icône Bluetooth restera allumée en continu. * L'horloge se synchronise automatiquement avec l'heure de votre téléphone.
- Vous pouvez maintenant écouter votre musique sans fil.
- Lecture / Pause : Appuyez sur ❹ Lecture ▶.
- Piste suivante : Appuyez deux fois sur ❹ Lecture ▶.
- Volume : Utilisez votre téléphone ou les boutons ❸ +/ ❾ – de l'appareil pour régler le volume.

Réglage de l'alarme
- Appuyez longuement sur ❻ Alarme et Minuterie de sommeil ↻ pour accéder au mode de réglage de l'alarme ; l'écran LED clignotera.
- Appuyez sur ❸ +/ ❾ – pour régler l'heure de l'alarme.
- Appuyez sur ❹ Lecture/Pause ▶ pour basculer entre les heures et les minutes.
- Le réglage est enregistré après 5 secondes d'inactivité ou appuyez sur ❻ Alarme et Minuterie de sommeil ↻ pour enregistrer le réglage actuel.

Remarque :
* Assurez-vous que l'interrupteur d'alarme arrière (situé à l'arrière du produit) est sur « ON ». L'icône d'alarme apparaît lorsqu'une alarme est réglée.
* Lorsque l'interrupteur est sur « OFF », l'alarme est désactivée/réinitialisée.

Comment utiliser

Répétition/Arrêt de l'alarme

- Pour répéter l'alarme : Appuyez sur ⓫ Répétition pour reporter l'alarme. Appuyez à nouveau pour régler la durée de la répétition.
- Pour arrêter l'alarme : Appuyez longuement sur ⓫ Répétition.

Remarque :
* Pendant la répétition, le temps restant s'affiche.
* Appuyez sur ⑥ Minuterie pour basculer l'affichage entre l'heure et la minuterie de répétition.

Minuterie de sommeil

- Appuyez sur ⑥ Alarme et Minuterie de sommeil jusqu'à ce que l'affichage commence à clignoter.
- Appuyez sur ⑥ Alarme et Minuterie de sommeil pour régler la durée : 00 / 10 / 15 / 30 / 60 minutes
- Le compte à rebours démarre après 5 secondes d'inactivité. Appuyez également sur ⑥ Alarme et Minuterie de sommeil pour confirmer.

Paysages sonores ambiants

- Appuyez sur ❶ Paysages sonores ambiants pour démarrer les paysages sonores ambiants.
- Appuyez à nouveau sur ❶ Paysages sonores ambiants pour passer à la piste suivante.
- Les paysages sonores ambiants s'arrêtent lorsque la minuterie de sommeil se termine ou lorsque le bouton ❹ Lecture ▶ est enfoncé.
- Appuyez ❸ + / ❷ – du haut-parleur et de votre appareil pour régler le volume.

Charge sans fil / USB

- Charge sans fil : Placez votre appareil compatible avec la charge sans fil sur le socle de charge sans fil.
- Charge filaire : Le port USB-C prend en charge une sortie jusqu'à 5 V/2 A.

Lumière ambiante

- Appuyez sur ❺ Lumière ambiante ☀ pour faire défiler les niveaux de luminosité (0 % à 100 %).
- Pour éteindre tous les voyants du produit, réglez le niveau de luminosité de la lumière ambiante à 0 %. Tous les autres voyants s'éteindront automatiquement après 40 secondes d'inactivité. Appuyez longuement sur ❺ Lumière ambiante ☀ pour éteindre la lumière ambiante.

Paramètres de dénomination Bluetooth

- Appuyez sur ❽ AUX pendant 10 secondes jusqu'à ce que l'affichage commence à clignoter.
- Utilisez ❸ + / ❷ – pour modifier chaque chiffre.
- Appuyez sur ❹ Lecture ▶ pour passer au chiffre suivant.
- Le nom est enregistré automatiquement après 5 secondes d'inactivité.

Remarque :
* Pour mettre à jour le nom affiché sur votre téléphone, ouvrez les paramètres Bluetooth, oubliez l'appareil et appairez-le à nouveau.
Le nouveau nom apparaîtra après le nouvel appairage.

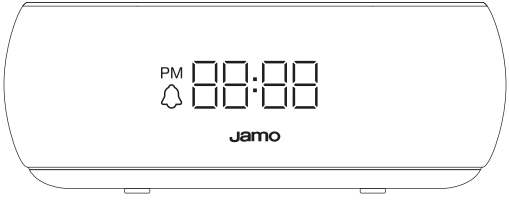
Informations techniques

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Modèle : Reflect
Type : Haut-parleur horloge Bluetooth
Dimensions (LxHxP) : 199,2 x 75,7 x 105,2 mm
Poids net : 0,78 kg
Poids (emballage inclus) : 1,4 kg

Manual de uso

HYG Reflect

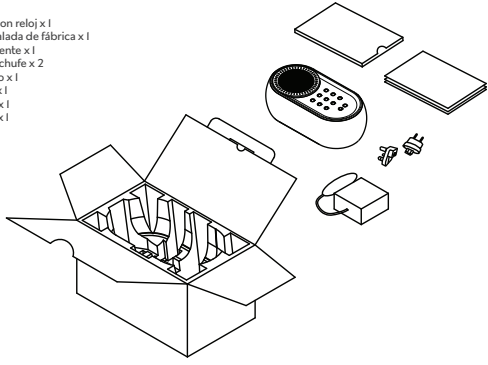


Jamo Holding Limited
UNIT 2, UG/F, BLK E, WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE,
31-35 SHAN MEI STREET, SHATIN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

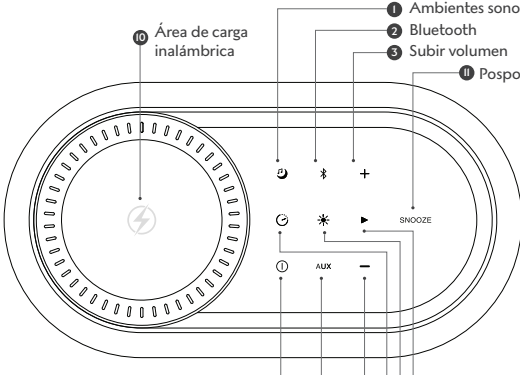
© Jamo Holding Limited.
Todos los derechos reservados.
Patentado internacionalmente.

Contenido de la caja

1. Altavoz Bluetooth con reloj x 1
2. Pila tipo botón instalada de fábrica x 1
3. Adaptador de corriente x 1
4. Adaptadores de enchufe x 2
5. Folleto del producto x 1
6. Guía de seguridad x 1
7. Guía rápida de uso x 1
8. Tarjeta de garantía x 1

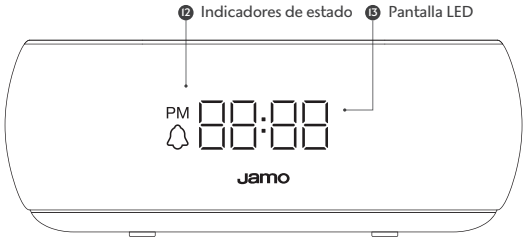


Vista desde arriba

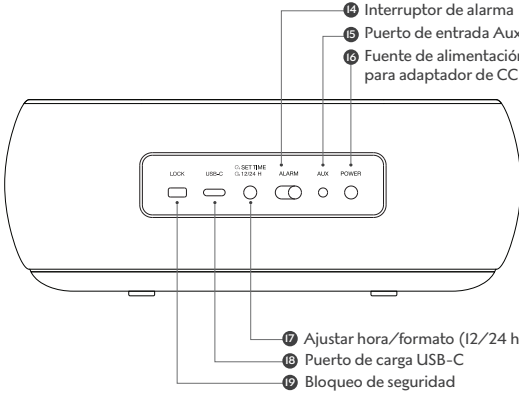


1. Ambientes sonoros
2. Bluetooth
3. Subir volumen
4. Reproducir/Pausa
5. Luz ambiente
6. Alarma y temporizador de apagado
7. On/Off
8. AUX
9. Bajar volumen
10. Área de carga inalámbrica
11. Posponer alarma

Vista frontal



Parte posterior



Introducción

Jamo HYG Reflect es un altavoz Bluetooth con reloj, luz ambiente, área de carga inalámbrica, ambientes sonoros integrados y temporizador de apagado. Permite tanto la carga con cable como inalámbrica de smartphones y otros dispositivos compatibles.

Notas importantes:
- El audio Bluetooth y Aux In no se puede utilizar como tono de alarma.
- El dispositivo solo funciona cuando está conectado a un adaptador de corriente.
- La carga inalámbrica solo es compatible con dispositivos habilitados para carga inalámbrica Qi.
- La carga inalámbrica puede ser más lenta si el teléfono no está bien colocado sobre el área de carga o si tiene una funda gruesa.

Instrucciones de uso

Encendido/Apagado

Encendido: se enciende automáticamente cuando se conecta a la toma de corriente.
Apagado: mantenga pulsado ❼ el botón ⏻ On/Off para apagar el altavoz.

Reloj

Ajustar la hora:
- Una vez conectado por Bluetooth, el reloj se sincronizará automáticamente con la hora de su teléfono.
- Pulse el botón ⓱ Ajustar hora situado en la parte posterior del producto.
- Pulse ❸ + / ❾ – para ajustar la hora.
- Pulse ❹ Reproducir ▶ para alternar entre horas y minutos.
- La configuración se guarda tras 5 segundos de inactividad.

Nota:
* Mantenga pulsado el botón ⓱ Ajustar hora para alternar entre el formato de 12 horas y de 24 horas.
* En el formato de 12 horas, la pantalla mostrará «PM» para las horas de la tarde.

Entrada auxiliar

- Conecte su dispositivo al puerto de entrada Aux utilizando un cable de audio de 3,5 mm.
- Pulse ❺ AUX para cambiar al modo de entrada auxiliar.
- Volumen: utilice su teléfono o los botones ❸ + / ❾ – del dispositivo para ajustar el volumen.

Bluetooth

Antes de proceder al emparejamiento, asegúrese de que su dispositivo es compatible con Bluetooth y no está conectado a otro producto Bluetooth. El método de emparejamiento puede variar según el dispositivo.
- Mantenga pulsado ❷ Bluetooth ᛒ para iniciar el modo de emparejamiento. El icono de Bluetooth comenzará a parpadear.
- Conectado: el icono no parpadea.
- En su teléfono, seleccione «Jamo HYG Reflect XXXX» en la lista de dispositivos Bluetooth.
- Una vez conectado, el icono de Bluetooth dejará de parpadear. *El reloj se sincronizará automáticamente con la hora de su teléfono.
- Ahora puede escuchar música de forma inalámbrica.
- Reproducir / Pausa: pulse ❹ Reproducir ▶
- Siguiente pista: pulse ❹ Reproducir ▶ dos veces.
- Volumen: utilice su teléfono o los botones ❸ + / ❾ – del dispositivo para ajustar el volumen.

Configurar la alarma

- Mantenga pulsado ❻ Alarma y temporizador de apagado ↻ para iniciar el modo de configuración de alarma. La pantalla LED parpadeará.
- Pulse ❸ + / ❾ – para ajustar la hora de la alarma.
- Pulse ❹ Reproducir/Pausa ▶ para cambiar entre horas y minutos.
- La configuración se guarda tras 5 segundos de inactividad. También puede pulsar ❻ Alarma y temporizador de apagado ↻ para guardar la configuración actual.

Nota:
* Compruebe que el interruptor de alarma (situado en la parte posterior del producto) esté en la posición ON. El icono de alarma aparece cuando se ha configurado una alarma.
* Cuando el interruptor está en la posición OFF, la alarma se anula/reinicia.

Instrucciones de uso

Posponer/Detener la alarma

- Para posponer la alarma: pulse ⓫ Posponer para retrasar la alarma. Pulse otra vez el mismo botón para ajustar el tiempo que tarda en repetirse la alarma.
- Para detener la alarma: mantenga pulsado ⓫ Posponer alarma.

Nota:
* Si se pospone la alarma, se indica en pantalla el tiempo que queda para repetirse la alarma.
* Pulse ❻ Temporizador ↻ para cambiar la pantalla entre la hora actual y el tiempo que queda para repetirse la alarma.

Temporizador de apagado

- Pulse ❾ Alarma y temporizador de apagado ↻ hasta que la pantalla comience a parpadear.
- Pulse ❾ Alarma y temporizador de apagado ↻ para ajustar la hora: 00 / 10 / 15 / 30 / 60 minutos
- La cuenta atrás comienza tras 5 segundos de inactividad. También puede pulsar ❾ Alarma y temporizador de apagado ↻ para confirmar.

Ambientes sonoros

- Pulse ❶ Ambientes sonoros ↻ para iniciar los ambientes sonoros.
- Pulse ❶ Ambientes sonoros ↻ otra vez para cambiar a la siguiente pista.
- La reproducción de ambientes sonoros se detiene al finalizar el temporizador de apagado o al pulsar el botón ❹ Reproducir ▶.
- Pulse ❸ + / ❼ – en el altavoz o en su dispositivo para ajustar el volumen.

Carga inalámbrica / USB

- Carga inalámbrica: coloque su dispositivo compatible con carga inalámbrica sobre el área de carga inalámbrica.
- Carga con cable: el puerto USB-C admite una salida de hasta 5 V/2 A.

Luz ambiente

- Pulse ❺ Luz ambiente ✳ para cambiar entre los distintos niveles de brillo (0 % -100 %).
- Para apagar todas las luces del producto, ajuste el nivel de brillo de la luz ambiente al 0 %. Las demás luces se apagarán automáticamente después de 40 segundos de inactividad. Mantenga pulsado ❺ Luz ambiente ✳ para apagar la luz ambiente.

Editar nombre del dispositivo Bluetooth

- Pulse ❽ AUX durante 10 segundos hasta que la pantalla comience a parpadear.
- Use ❸ + / ❼ – para cambiar cada dígito.
- Pulse ❹ Reproducir ▶ para pasar al siguiente dígito.
- El nombre se guarda automáticamente tras 5 segundos de inactividad.

Nota:
* Para actualizar el nombre que aparece en su teléfono, abra los ajustes de Bluetooth, elimine el dispositivo y vuelva a emparejarlo.
  Después de volver a emparejar el dispositivo, aparecerá el nombre nuevo.

Datos técnicos

El fabricante se reserva el derecho de modificar las especificaciones sin aviso previo.

Modelo: Reflect
Tipo: altavoz Bluetooth con reloj
Dimensiones (An x Al x Fo): 199,2 x 75,7 x 105,2 mm
Peso neto: 0,78 kg
Peso (embalaje incluido): 1,4 kg

Bedienungsanleitung

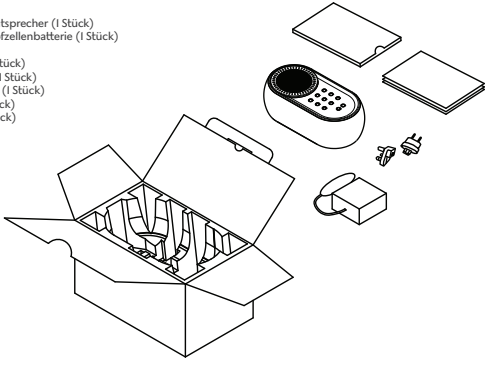
HYG Reflect

Jamo Holding Limited
UNIT 2, UG/F, BLK E, WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE,
31-35 SHAN MEI STREET, SHATIN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

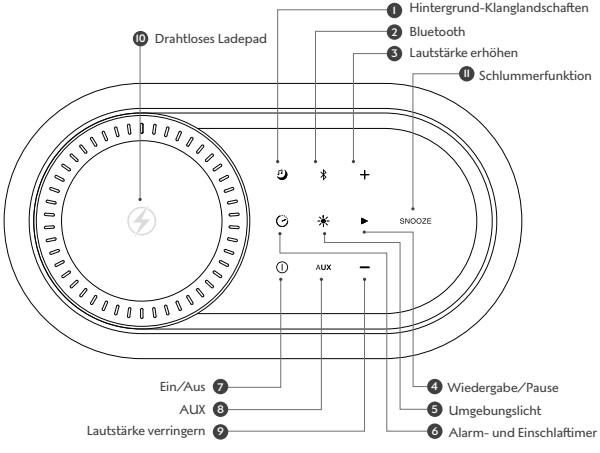
© Jamo Holding Limited.
Alle Rechte vorbehalten.
Geschützt durch internationale Patente.

Inhalt der Verpackung

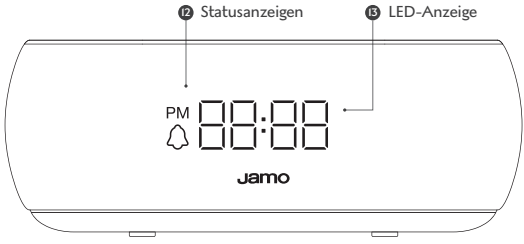
1. Bluetooth-Uhrenlautsprecher (1 Stück)
2. Vorinstallierte Knopfzellenbatterie (1 Stück)
3. Netzteil (1 Stück)
4. Steckeradapter (2 Stück)
5. Produktbroschüre (1 Stück)
6. Sicherheitshinweise (1 Stück)
7. Kurzanleitung (1 Stück)
8. Garantiekarte (1 Stück)



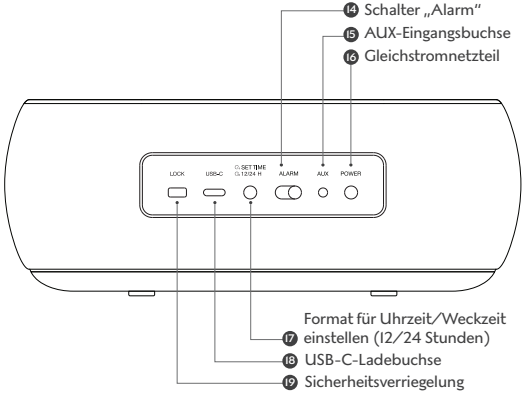
Ansicht von oben



Ansicht von vorne



Rückseite



Einführung

Der Jamo HYG Reflect ist ein Bluetooth-Uhrenlautsprecher mit Umgebungslicht, kabellosem Laden, integrierten Hintergrund-Klanglandschaften und Einschlaftimer. Er unterstützt sowohl kabelgebundenes als auch kabelloses Laden für Smartphones und andere kompatible Geräte.

Wichtige Hinweise:
- Bluetooth- und Aux-In-Audio können nicht als Wecktöne verwendet werden.
- Das Gerät funktioniert nur, wenn es an ein Netzteil angeschlossen ist.
- Das kabellose Laden ist nur für Geräte verfügbar, die das Qi-kompatible kabellose Laden unterstützen.
- Die Geschwindigkeit des kabellosen Ladens kann sich verringern, wenn das Telefon eine dicke Hülle hat oder wenn die Ladespule falsch ausgerichtet ist.

Bedienung

Ein- und Ausschalten

Einschalten Das Einschalten geschieht automatisch, sobald das Netzteil eingesteckt wird.
Ausschalten: Halten Sie ❼ „Ein/Aus" ⏻ gedrückt, um den Lautsprecher auszuschalten.

Uhr

Uhrzeit einstellen:
- Sobald eine Bluetooth-Verbindung hergestellt wurde, synchronisiert sich die Uhr automatisch mit der Uhrzeiteinstellung Ihres Smartphones.
- Drücken Sie die Taste ⓱ „Set Time" (Uhrzeit einstellen) auf der Rückseite des Geräts.
- Drücken Sie ❸ + / ❾ – , um die Uhrzeit einzustellen.
- Drücken Sie ❹ „Wiedergabe" ▶ , um zwischen Stunden und Minuten zu wechseln.
- Die Einstellung wird nach 5 Sekunden Inaktivität gespeichert.

Hinweis:
* Halten Sie die Taste ⓱ „Set Time" (Uhrzeit einstellen) gedrückt, um zwischen 12-Stunden- und 24-Stunden-Anzeige zu wechseln.
* Im 12-Stunden-Modus wird auf dem Display der Zusatz „PM" angezeigt.

Aux-Eingang

- Verbinden Sie Ihr Gerät über ein 3,5-mm-Audiokabel mit dem Aux-Eingang.
- Drücken Sie ❽ „AUX", um den Aux-Eingang zu aktivieren.
- Lautstärke: Stellen Sie die Lautstärke an Ihrem Smartphone oder mit den Tasten ❸ + / ❾ – am Gerät ein.

Bluetooth

Bitte stellen Sie vor dem Koppeln sicher, dass Ihr Gerät Bluetooth unterstützt und nicht mit einem anderen Bluetooth-Produkt verbunden ist. Einige Geräte können sich möglicherweise anders koppeln.
- Halten Sie ❷ „Bluetooth" ᛒ gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln. Das Bluetooth-Symbol beginnt zu blinken.
- Verbunden: Das Symbol leuchtet dauerhaft.
- Wählen Sie auf Ihrem Smartphone „Jamo HYG Reflect XXXX" aus der Liste der Bluetooth-Geräte aus.
- Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet das Bluetooth-Symbol dauerhaft. *Die Uhr synchronisiert sich automatisch mit der Uhrzeit Ihres Smartphones.
- Sie können nun Ihre Musik kabellos hören.
- Wiedergabe/Pause: Drücken Sie ❹ „Wiedergabe" ▶
- Nächster Titel: Drücken Sie zweimal ❹ „Wiedergabe" ▶.
- Lautstärke: Stellen Sie die Lautstärke an Ihrem Smartphone oder mit den Tasten ❸ + / ❾ – am Gerät ein.

Alarm einstellen

- Halten Sie die Taste ❻ „Alarm und Einschlaftimer" ↻ gedrückt, um den Alarm-Einstellungsmodus aufzurufen – die LED-Anzeige blinkt.
- Drücken Sie ❸ + / ❾ –, um die Alarmzeit einzustellen.
- Drücken Sie ❹ „Wiedergabe/Pause" ▶, um zwischen Stunde und Minute zu wechseln.
- Die Einstellung wird nach 5 Sekunden Inaktivität gespeichert oder drücken Sie ❻ „Alarm und Einschlaftimer" ↻, um die aktuelle Einstellung zu speichern.

Hinweis:
* Stellen Sie sicher, dass der rückseitige Alarmschalter (auf der Rückseite des Geräts) auf „EIN" steht. Das Alarmsymbol wird angezeigt, wenn ein Alarm eingestellt wurde.
* Wenn der Schalter auf „AUS" steht, wird der Alarm gelöscht/zurückgesetzt.

Bedienung

Schlummerfunktion/Alarm ausschalten

- Schlummerfunktion aktivieren: Drücken Sie ⓫ „Snooze“, um den Alarm zu verzögern. Drücken Sie die Taste erneut, um die Dauer der Schlummerfunktion einzustellen.
- So schalten Sie den Alarm ab: Halten Sie ⓫ „Snooze“ gedrückt.

Hinweis:

* Wenn die Schlummerfunktion aktiv ist, wird die verbleibende Schlummerzeit angezeigt.
* Drücken Sie ❻ das Uhrzeitsymbol, um zwischen der Anzeige von Uhrzeit und verbleibender Schlummerzeit zu wechseln.

Einschlaftimer

- Drücken Sie ❻ „Alarm und Einschlaftimer“, bis das Display zu blinken beginnt.
- Drücken Sie ❻ „Alarm und Einschlaftimer“, um die Zeit einzustellen: 00 / 10 / 15 / 30 / 60 Minuten
- Der Countdown beginnt nach 5 Sekunden Inaktivität oder drücken Sie zur Bestätigung ❻ „Alarm und Einschlaftimer“.

Hintergrund-Klanglandschaften

- Drücken Sie ❶ „Hintergrund-Klanglandschaften“, um die Hintergrund-Klanglandschaften zu starten.
- Drücken Sie ❶ „Hintergrund-Klanglandschaften“ erneut, um zum nächsten Titel zu wechseln.
- Die Hintergrund-Klanglandschaften stoppen, wenn der Einschlaftimer abgelaufen ist oder ❹ „Wiedergabe“ ▶ gedrückt wird.
- Drücken Sie ❸ + / ❾ – sowohl am Lautsprecher als auch an Ihrem Gerät, um die Lautstärke anzupassen.

Kabelloses Laden/Laden über USB

- Kabelloses Laden: Legen Sie Ihr kabellos ladbares Gerät auf das kabellose Ladepad.
- Laden über Kabel: Der USB-C-Anschluss liefert eine Ausgangsleistung bis zu 5V/2A.

Umgebungslicht

- Drücken Sie ❺ „Umgebungslicht“ ☀, um zwischen den Helligkeitsstufen zu wechseln (0 % bis 100 %).
- Um alle Lichter am Gerät auszuschalten, stellen Sie die Helligkeit des Umgebungslichts auf 0 % ein. Alle anderen Lichter schalten sich nach 40 Sekunden Inaktivität automatisch aus. Halten Sie die Taste ❺ „Umgebungslicht“ ☀ gedrückt, um das Umgebungslicht auszuschalten.

Einstellung des Bluetooth-Namens

- Drücken Sie ❽ „AUX“ 10 Sekunden lang, bis das Display zu blinken beginnt.
- Ändern Sie mit ❸ + / ❾ – die einzelnen Stellen.
- Drücken Sie ❹ „Wiedergabe“ ▶, um zur nächsten Stelle zu gelangen.
- Der Name wird nach 5 Sekunden Inaktivität automatisch gespeichert.

Hinweis:

* Um den auf Ihrem Smartphone angezeigten Namen zu aktualisieren, öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen, entfernen das Gerät und koppeln es erneut.
  Der neue Name wird nach der erneuten Kopplung angezeigt.

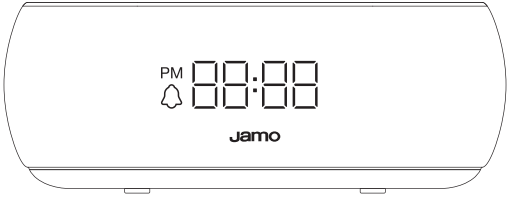
Technische Daten

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Modell: Reflect
Typ: Bluetooth-Uhrenlautsprecher
Abmessungen (B x H x T): 199,2 x 75,7 x 105,2 mm
Nettogewicht: 0,78 kg
Gewicht (inklusive Verpackung): 1,4 kg

Manuale utente

HYG Reflect

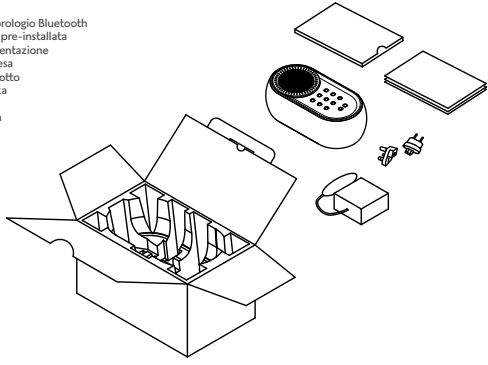


Jamo Holding Limited
UNIT 2, UG/F, BLK E, CENTRO INDUSTRIALE DI WAH LOK,
31-35 SHAN MEI STREET, SHATIN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

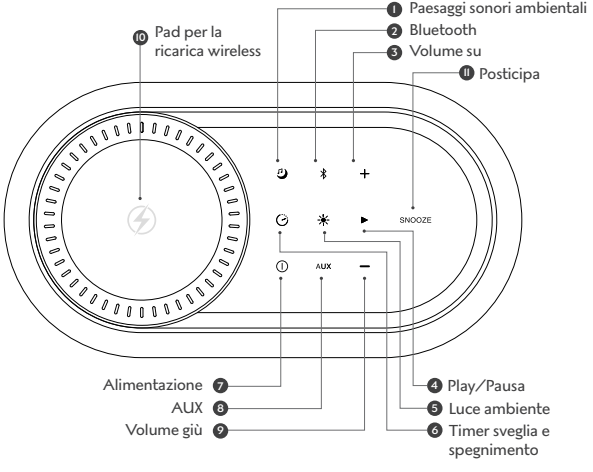
© Jamo Holding Limited.
Tutti i diritti riservati.
Protetto dai brevetti internazionali.

Contenuto della confezione

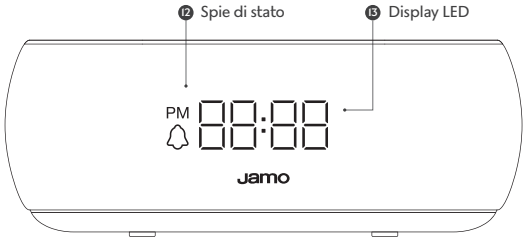
1. 1 Altoparlante con orologio Bluetooth
2. 1 Batteria a bottone pre-installata
3. 1 Adattatore di alimentazione
4. 2 Adattatori per presa
5. 1 Brochure del prodotto
6. 1 Guida alla sicurezza
7. 1 Guida rapida
8. 1 Scheda di garanzia



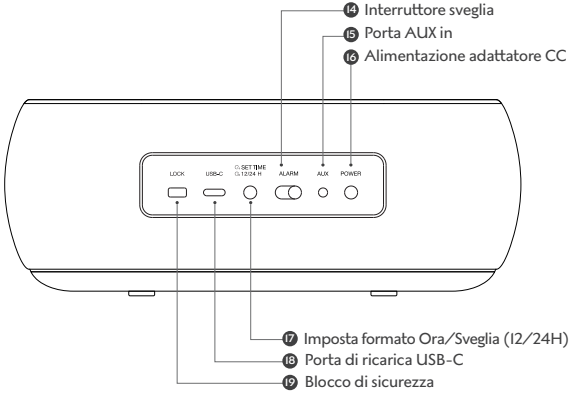
Vista dall'alto



Vista anteriore



Pannello posteriore



Guida introduttiva

Jamo HYG Reflect è un altoparlante Bluetooth con orologio, luce ambiente, ricarica wireless, paesaggi sonori ambientali integrati e timer di spegnimento. Supporta la ricarica sia a cavo che wireless per smartphone o altri dispositivi compatibili.

Note importanti:
- L'audio Bluetooth e Aux In non può essere utilizzato come suoneria della sveglia.
- Il dispositivo funziona solo quando è collegato a un alimentatore.
- La ricarica wireless è applicabile solo ai dispositivi che supportano la ricarica wireless abilitata Qi.
- La velocità della ricarica wireless potrebbe diminuire se il telefono ha una custodia spessa o se la bobina di ricarica è disallineata.

Istruzioni per l'uso

ON/OFF

Accensione: Si accende automaticamente quando l'adattatore è collegato.
Spegnimento: Premere e tenere premuto ❼ Power ⏻ per spegnere l'altoparlante.

Orologio

Impostazione dell'ora:
- Una volta connesso via Bluetooth, l'orologio si sincronizza automaticamente con l'ora del telefono.
- Premere il pulsante ❼ Imposta ora sul retro del prodotto .
- Premere ❸ +/ ❾ – per impostare l'ora.
- Premere ❹ Play ▶ per passare dall'ora ai minuti.
- L'impostazione viene salvata dopo 5 secondi di inattività..

Nota:
* Premere e tenere premuto ❼ il pulsante Imposta ora per passare dalla visualizzazione a 12 ore a quella a 24 ore.
* In modalità 12 ore, sullo schermo verrà visualizzato "PM".

Aux In

- Collegare il tuo dispositivo alla porta Aux In utilizzando un cavo audio da 3,5 mm.
- Premere ❽ AUX per passare alla modalità Aux In.
- Volume: Usare il telefono o i pulsanti ❸ +/ ❾ – sul dispositivo per regolare il volume.

Bluetooth

Prima dell'associazione, accertarsi che il dispositivo supporti il Bluetooth e non sia collegato ad altri prodotti Bluetooth. Alcuni dispositivi potrebbero richiedere procedure di associazione diverse.
- Premere e tenere premuto ❷ Bluetooth ᛒ per accedere alla modalità di associazione. L'icona Bluetooth inizierà a lampeggiare.
- Connesso: L'icona rimane fissa.
- Sul telefono, selezionare "Jamo HYG Reflect XXXX" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth.
- Una volta connesso, l'icona Bluetooth rimarrà fissa. *L'orologio si sincronizzerà automaticamente con l'ora del telefono.
- Ora è possibile ascoltare la tua musica in modalità wireless.
- Play / Pause: Premere ❹ Play ▶
- Brano successivo: Premere ❹ Play ▶ due volte.
- Volume: Usare il telefono o i pulsanti ❸ +/ ❾ – sul dispositivo per regolare il volume.

Impostare la sveglia

- Premere e tenere premuto ❻ Timer sveglia e spegnimento ↻ per accedere alla modalità di impostazione della sveglia: il display LED lampeggerà.
- Premere ❸ +/ ❾ – per impostare l'ora della sveglia.
- Premere ❹ Play/Pausa ▶ per passare dall'ora ai minuti.
- L'impostazione viene salvata dopo 5 secondi di inattività oppure premendo ❻ Timer sveglia e spegnimento ↻ per salvare l'impostazione corrente.

Nota:
* Accertarsi che l'interruttore della sveglia posteriore (situato sul retro del prodotto) sia impostato su "ON". L'icona della sveglia appare quando è stata impostata una sveglia.
* Quando l'interruttore è impostato su "OFF", la sveglia viene cancellata/ripristinata.

Istruzioni per l'uso

Posticipa/Interrompi sveglia

- Per posticipare: Premere ⓫ Snooze per ritardare la sveglia. Premere nuovamente per regolare la durata della posticipazione.
- Per interrompere la sveglia: Premere e tenere premuto ⓫ Snooze.

Nota:
* Durante la posticipazione, viene visualizzato il tempo rimanente.
* Premere ❻ Timer per alternare la visualizzazione tra l'ora dell'orologio e il timer di posticipazione.

Timer di spegnimento

- Premere ❻ Timer sveglia e spegnimento fino a quando il display inizia a lampeggiare.
- Premere ❻ Timer sveglia e spegnimento per regolare l'ora: 00 / 10 / 15 / 30 / 60 minuti
- Il conto alla rovescia inizia dopo 5 secondi di inattività oppure premere ❻ Timer sveglia e spegnimento per confermare.

Paesaggi sonori ambientali

- Premere ❶ Paesaggi sonori ambientali per avviare i paesaggi sonori ambientali.
- Premere nuovamente ❶ Paesaggi sonori ambientali per passare al brano successivo.
- I paesaggi sonori ambientali si interrompono al termine del timer di spegnimento o quando si preme ❹ Play ▶.
- Premere ❸ + / ❾ – sia sull'altoparlante che sul dispositivo per regolare il volume.

Ricarica Wireless / USB

- Ricarica wireless: Posizionare il dispositivo compatibile con la ricarica wireless sul pad di ricarica wireless.
- Ricarica a cavo: La porta USB-C supporta un'uscita fino a 5 V/2 A.

Luce ambiente

- Premere ❺ Luce ambiente ☀ per scorrere i livelli di luminosità (0% –100%).
- Per spegnere tutte le luci del prodotto, impostare il livello di luminosità della luce ambiente su 0%. Tutte le altre luci si spegneranno automaticamente dopo 40 secondi di inattività. Premere e tenere premuto ❺ Luce ambiente ☀ per spegnere la luce ambiente

Impostazione del nome Bluetooth

- Premere ❽ AUX per 10 secondi fino a quando il display inizia a lampeggiare.
- Utilizzare ❸ + / ❾ – per modificare ogni cifra.
- Premere ❹ Play ▶ per passare alla cifra successiva.
- Il nome viene salvato automaticamente dopo 5 secondi di inattività.

Nota:
* Per aggiornare il nome visualizzato sul telefono, aprire le impostazioni Bluetooth, eliminare il dispositivo ed eseguire una nuova associazione.
  Il nuovo nome apparirà dopo il la nuova associazione.

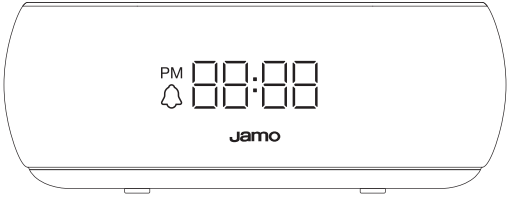
Informazioni tecniche

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso

Modello: Reflect
Tipo: Altoparlante con sveglia Bluetooth
Dimensioni (LxHxP): 199,2 x 75,7 x 105,2 mm
Peso netto: 0,78 kg
Peso (confezione inclusa) 1,4 kg

Manual do utilizador

HYG Reflect



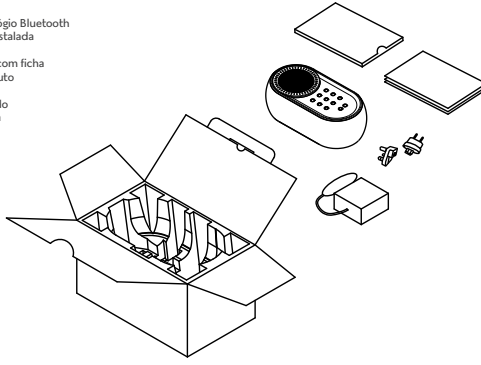
Jamo

Jamo Holding Limited
UNIT 2, UG/F, BLK E, WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE,
31-35 SHAN MEI STREET, SHATIN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

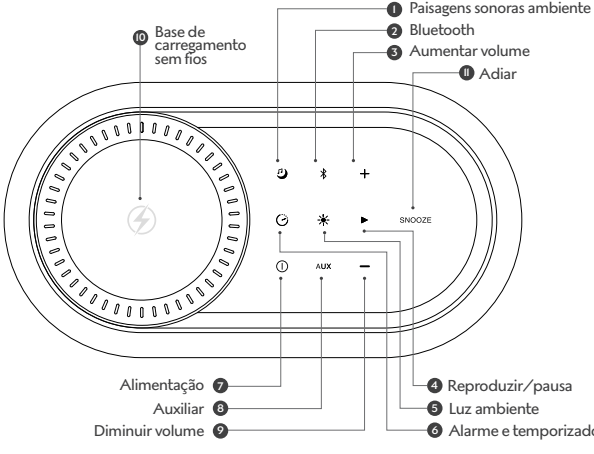
© Jamo Holding Limited.
Todos os direitos reservados.
Protegido por patentes internacionais.

Conteúdo da embalagem

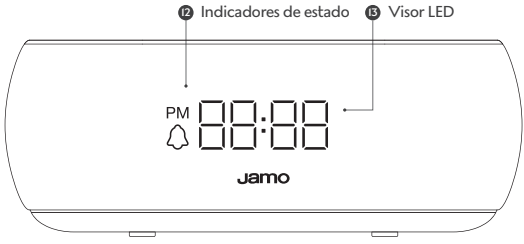
1. 1 altifalante com relógio Bluetooth
2. 1 pilha botão pré-instalada
3. 1 transformador
4. 2 transformadores com ficha
5. 1 brochura do produto
6. 1 guia de segurança
7. 1 guia de início rápido
8. 1 Cartão de garantia



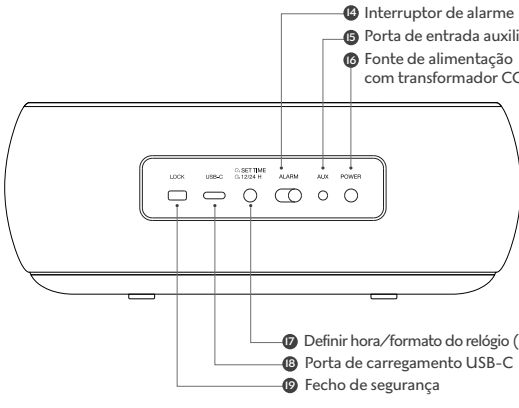
Vista superior



Vista dianteira



Painel traseiro



Introdução

Jamo HYG Reflect é um altifalante com relógio Bluetooth com luz ambiente, carregamento sem fios, paisagens sonoras ambiente integradas e temporizador. Suporta carregamento com e sem fios para smartphones ou outros dispositivos compatíveis.

Notas importantes:
- O áudio Bluetooth e Entrada auxiliar não podem ser utilizados como toque de alarme.
- O dispositivo funciona apenas quando é ligado a um transformador.
- O carregamento sem fios só é aplicável a dispositivos compatíveis com o carregamento sem fios ativado para Qi.
- A velocidade do carregamento sem fios pode diminuir se o telemóvel tiver uma capa grossa ou se a bobina de carregamento estiver desalinhada.

Como utilizar

Ligar/desligar

Ligar: Liga automaticamente quando o adaptador é ligado.
Desligar: Prima e mantenha premido ❼ Alimentação ⏻ para desligar o altifalante.

Relógio

Definição de hora:
- Assim que o Bluetooth estiver ligado, o relógio é sincronizado automaticamente com a hora do telemóvel.
- Prima o botão ⓱ Definir hora na parte de trás do produto.
- Prima ❸ + / ❾ − para definir a hora.
- Prima ❹ Reproduzir ▶ para alternar entre horas e minutos.
- A definição é guardada após 5 segundos de inatividade.

Nota:
* Mantenha premido o botão ⓱ Definir hora para alternar entre o formato de 12 e 24 horas.
* "PM" é apresentado no ecrã no modo de 12 horas.

Entrada auxiliar

- Ligue o dispositivo à porta Entrada auxiliar utilizando um cabo de áudio de 3,5 mm.
- Prima ❽ AUX para mudar para o modo Entrada auxiliar.
- Volume: Utilize o telemóvel ou os botões ❸ + / ❾ − no dispositivo para ajustar o volume.

Bluetooth

Antes de emparelhar, certifique-se de que o seu dispositivo suporta Bluetooth e não está ligado a outro produto Bluetooth. Alguns dispositivos podem emparelhar de maneira diferente.
- Prima e mantenha premido o botão ❷ Bluetooth ᛒ para entrar no modo de emparelhamento. O ícone Bluetooth começa a piscar.
- Ligado: O ícone permanece fixo.
- No telemóvel, selecione "Jamo HYG Reflect XXXX" na lista de dispositivos Bluetooth.
- Depois de ligado, o ícone do Bluetooth permanece aceso. *O relógio sincroniza automaticamente com a hora do telemóvel.
- Agora pode ouvir música sem fios.
- Reproduzir/pausa: Prima ❹ Reproduzir ▶
- Faixa seguinte: Prima ❹ Reproduzir ▶ duas vezes.
- Volume: Utilize o telemóvel ou os botões ❸ + / ❾ − no dispositivo para ajustar o volume.

Definir alarme

- Prima e mantenha premido ❻ Alarme e temporizador ↻ para entrar no modo de definição do alarme, o visor LED começa a piscar.
- Prima ❸ + / ❾ − para definir a hora do alarme.
- Prima ❹ Reproduzir/pausa ▶ para alternar entre hora e minutos.
- A definição é guardada após 5 segundos de inatividade ou prima ❻ Alarme e temporizador ↻ para guardar a definição atual.

Nota:
* Certifique-se de que o interruptor do alarme traseiro (localizado na parte de trás do produto) está definido para "Ligado". O ícone do alarme é apresentado quando um alarme é definido.
* Quando o interruptor está na posição "Desligado", o alarme é desativado/reposto.

Como utilizar

Adiar/parar alarme

- Para adiar: Prima ⓫ Adiar para atrasar o alarme. Prima novamente para ajustar a duração do adiamento.
- Para parar o alarme: Prima e mantenha premido ⓫ Adiar.

Nota:
* Durante o adiamento, o tempo restante é apresentado.
* Prima ❻ Temporizador para alternar entre a hora do relógio e o temporizador de adiamento.

Temporizador

- Prima ❻ Alarme e temporizador até o visor começar a piscar.
- Prima ❻ Alarme e temporizador para ajustar a hora: 00/10/15/30/60 minutos
- A contagem decrescente começa após 5 segundos de inatividade ou prima ❻ Alarme e temporizador para confirmar.

Paisagens sonoras ambiente

- Prima ❶ Paisagens sonoras ambiente para iniciar as paisagens sonoras ambiente.
- Prima ❶ Paisagens sonoras ambientais novamente para mudar para a faixa seguinte.
- As paisagens sonoras ambiente param quando o temporizador termina ou quando prime o botão ❹ Reproduzir ▶.
- Prima ❸ + / ❾ – no altifalante e no seu dispositivo para ajustar o volume.

Carregamento sem fios/USB

- Carregamento sem fios: Coloque o dispositivo compatível com carregamento sem fios na base de carregamento sem fios.
- Carregamento com fios: A porta USB-C suporta uma saída de até 5 V/2 A.

Luz ambiente

- Prima ❺ Luz ambiente ☀ para alternar entre os níveis de luminosidade (0% a 100%).
- Para desligar todas as luzes do produto, defina o nível de luminosidade da luz ambiente para 0%. Todas as outras luzes desligam-se automaticamente após 40 segundos de inatividade. Prima e mantenha premido ❺ Luz ambiente ☀ para desligar a luz ambiente.

Configuração do nome do Bluetooth

- Prima ❽ AUX durante 10 segundos até que o visor comece a piscar.
- Use ❸ + / ❾ – para alterar cada dígito.
- Prima ❹ Reproduzir ▶ para passar para o dígito seguinte.
- O nome é guardado automaticamente após 5 segundos de inatividade.

Nota:
* Para atualizar o nome apresentado no telemóvel, abra as definições de Bluetooth, esqueça o dispositivo e emparelhe-o novamente.
  O novo nome é apresentado depois de emparelhar novamente.

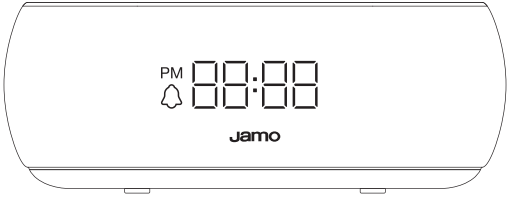
Informações técnicas

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Modelo: Reflect
Tipo: Altifalante com relógio Bluetooth
Dimensões (LxAxP): 199,2 x 75,7 x 105,2 mm
Peso líquido: 0,78 kg
Peso (embalagem incluída): 1,4 kg

دليل المستخدم

HYG Reflect

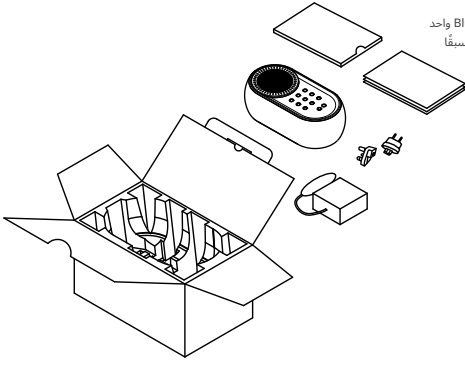


حقوق الطبع والنشر، © Jamo Holding Limited
كل الحقوق محفوظة.
محمية بموجب براءات الاختراع الدولية.

Jamo Holding Limited
UNIT 2, UG/F, BLK E, WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE,
31-35 SHAN MEI STREET, SHATIN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

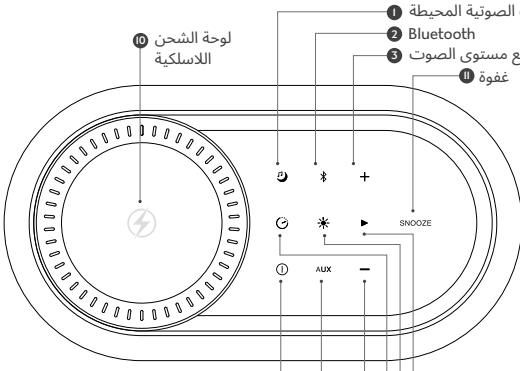
Jamo

ما تتضمنه العبوة

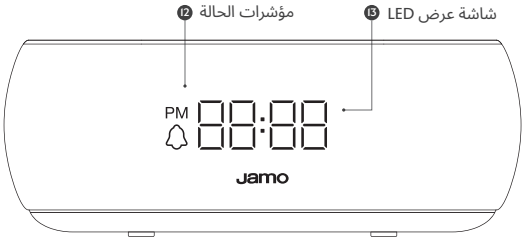


١. عدد مكبر صوت ساعة Bluetooth واحد
٢. عدد بطارية خلوية واحدة مثبّتة مسبقًا
٣. عدد مهايئ طاقة واحد
٤. عدد 2 مهايئات قابس
٥. عدد كتيب منتج واحد
٦. عدد دليل أمان واحد
٧. عدد دليل بدء سريع واحد
٨. بطاقة الضمان

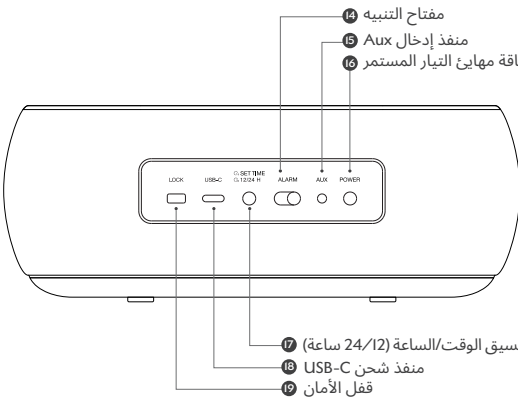
منظر علوي



منظر أمامي



اللوحة الخلفية



بدء التشغيل

جهاز Jamo HYG Reflect هو مكبر صوت مزوّد بتقنية Bluetooth، مزوّد بميزة الإضاءة المحيطة، والشحن اللاسلكي، وأصوات طبيعية مدمجة، ومؤقّت السكون. يدعم الشحن السلكي واللاسلكي للهواتف الذكية أو الأجهزة المتوافقة الأخرى.

ملاحظات هامة:
• لا يمكن استخدام Bluetooth وصوت إدخال Aux المساعد كنغمات رنين للتنبيه.
• يعمل الجهاز فقط عند توصيله بمهايئ طاقة.
• ينطبق الشحن اللاسلكي فقط على الأجهزة التي تدعم تقنية الشحن اللاسلكي بتقنية Qi.
• قد تنخفض سرعة الشحن اللاسلكي إذا كان الهاتف مزودًا بغطاء سميك أو إذا لم تكن وِحدة الشحن موضوعة في موضعها الصحيح.

كيفية الاستخدام

التشغيل/إيقاف التشغيل

تشغيل الطاقة: يتم التشغيل تلقائيًا عند توصيل المهايئ.
إيقاف التشغيل: اضغط مع الاستمرار على ❼ زر الطاقة ⏻ لإيقاف تشغيل مكبر الصوت.

الساعة

إعداد الوقت
• بمجرد اتصال Bluetooth، ستتم مزامنة الساعة تلقائيًا مع وقت هاتفك.
• اضغط على ⓱ زر تعيين الوقت الموجود في الجزء الخلفي من المنتج.
• اضغط على ❸ + / ❾ – لتعيين الوقت.
• اضغط على ❹ تشغيل ▶ للتبديل بين الساعات والدقائق.
• يتم حفظ الإعداد تلقائيًا بعد مرور 5 ثوانٍ من عدم النشاط.

ملاحظة:
اضغط مع الاستمرار على ⓱ زر تعيين الوقت لتبديل العرض بين نظام 12 ساعة و24 ساعة.
ستظهر عبارة "PM" على الشاشة عند استخدام وضع 12 ساعة.

إدخال Aux

• قم بتوصيل جهازك بمنفذ إدخال Aux باستخدام كبل صوت مقاس 3.5 مم.
• اضغط على زر ❽ Aux للتبديل إلى وضع إدخال Aux.
• مستوى الصوت: استخدم هاتفك أو الزرين ❸ + / ❾ – الموجودين على الجهاز لضبط مستوى الصوت.

Bluetooth

قبل الإقران، تأكد من أن جهازك يدعم تقنية Bluetooth وأنه غير متصل بمنتج Bluetooth آخر. قد يتم إقران بعض الأجهزة بشكل مختلف.
• اضغط مع الاستمرار على ❷ Bluetooth ᛒ للدخول إلى وضع الإقران. ستبدأ أيقونة Bluetooth بالوميض.
• متصل: الأيقونة تظل ثابتة.
- على هاتفك، حدد "Jamo HYG Reflect XXXX" من قائمة أجهزة Bluetooth.
- بمجرد الاتصال، ستظل أيقونة Bluetooth ثابتة. *ستتم مزامنة الساعة تلقائيًا مع الوقت على هاتفك .
• الآن يمكنك الاستماع إلى الموسيقى لاسلكيًا.
- التشغيل / الإيقاف المؤقت: اضغط على ❹ تشغيل ▶
- المسار التالي: اضغط على ❹ التشغيل ▶ مرتين.
- مستوى الصوت: استخدم هاتفك أو الزرين ❸ + / ❾ – الموجودين على الجهاز لضبط مستوى الصوت.

تعيين التنبيه

• اضغط مع الاستمرار على ❻ مؤقت التنبيه والسكون ⏲ للدخول إلى وضع إعداد التنبيه - ستومض شاشة LED.
• اضغط على ❸ + / ❾ – لتعيين وقت التنبيه.
• اضغط على ❹ تشغيل/إيقاف مؤقت ▶ للتبديل بين الساعة والدقيقة.
• يتم حفظ الإعداد بعد 5 ثوانٍ من عدم النشاط أو اضغط على ❻ "التنبيه ومؤقت السكون" ⏲ لحفظ الإعداد الحالي.

ملاحظة:
* تأكد من تعيين مفتاح التنبيه الخلفي (الموجود في الجزء الخلفي من المنتج) على وضع "تشغيل". تظهر أيقونة التنبيه عند تعيين التنبيه.
* عند تعيين المفتاح على "إيقاف تشغيل"، يتم مسح/إعادة تعيين التنبيه.

كيفية الاستخدام

غفوة/إيقاف التنبيه

• للغفوة: اضغط على ⓫ "غفوة" لتأخير التنبيه. اضغط عليه مرة أخرى لضبط مدة الغفوة.
• لإيقاف التنبيه: اضغط مع الاستمرار على ⓫ زر الغفوة.

ملاحظة:
* أثناء الغفوة، يتم عرض وقت الغفوة المتبقي.
* اضغط على ❷ المؤقت ◷ للتبديل بين عرض الوقت ومؤقت الغفوة.

مؤقت السكون

• اضغط على ❻ مؤقت التنبيه والسكون ◷ حتى تبدأ شاشة العرض بالوميض.
• اضغط على ❻ مؤقت التنبيه والسكون ◷ لضبط الوقت: 00 ⁄ 10 ⁄ 15 ⁄ 30 ⁄ 60 دقيقة
• يبدأ العد التنازلي بعد 5 ثوانٍ من عدم النشاط أو اضغط على ❻ التنبيه ومؤقت السكون ◷ للتأكيد.

المؤثرات الصوتية المحيطة

• اضغط على ❶ المؤثرات الصوتية المحيطة ⟲ لبدء تشغيل المؤثرات الصوتية المحيطة.
• اضغط على ❶ المؤثرات الصوتية المحيطة ⟲ مجدّدًا للتبديل إلى المسار التالي.
• تتوقف المؤثرات الصوتية المحيطة عند انتهاء مؤثرات السكون أو الضغط على ❹ زر ▶ التشغيل.
• اضغط على ❸ + / ❼ – على كل من مكبر الصوت والجهاز الخاص بك لضبط مستوى الصوت.

الشحن اللاسلكي / عبر USB

• الشحن اللاسلكي: ضع جهازك المتوافق مع الشحن اللاسلكي على لوحة الشحن اللاسلكية.
• الشحن السلكي: يدعم منفذ USB-C إخراج ما يصل إلى 5 فولت/2 أمبير.

الإضاءة المحيطة

• اضغط على ❺ الإضاءة المحيطة ✳ للتبديل بين مستويات السطوع (0%~100%).
• لإيقاف تشغيل جميع الأضواء الموجودة بالمنتج، عيّن مستوى سطوع الإضاءة المحيطة على 0%. سيتم إيقاف تشغيل جميع الأضواء الأخرى تلقائيًا بعد 40 ثانية من عدم النشاط. اضغط مع الاستمرار على ❺ زر الإضاءة المحيطة ✳ لإيقاف تشغيل الإضاءة المحيطة.

إعداد تسمية Bluetooth

• اضغط على ❽ Aux لمدة 10 ثوانٍ حتى تبدأ الشاشة في الوميض.
• استخدم ❸ + / ❼ – لتغيير كل رقم.
• اضغط على ❹ تشغيل ▶ للانتقال إلى الرقم التالي.
• يتم حفظ الاسم تلقائيًا بعد 5 ثوانٍ من عدم النشاط.

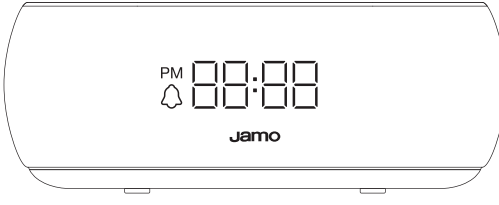
ملاحظة:
* لتحديث الاسم المعروض على هاتفك، افتح إعدادات Bluetooth، ثم تجاهل الجهاز وقم بإقرانه مرة أخرى.
سيظهر الاسم الجديد بعد إعادة الإقران.

المعلومات التقنية

المواصفات قابلة للتغيير دون إشعار

الطراز: Reflect
النوع: مكبر صوت وساعة بتقنية Bluetooth
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق): 199.2 × 75.7 × 105.2 مم
الوزن الصافي: 0.78 كجم
الوزن (شاملة التغليف): 1.4 كجم

用户手册
HYG Reflect

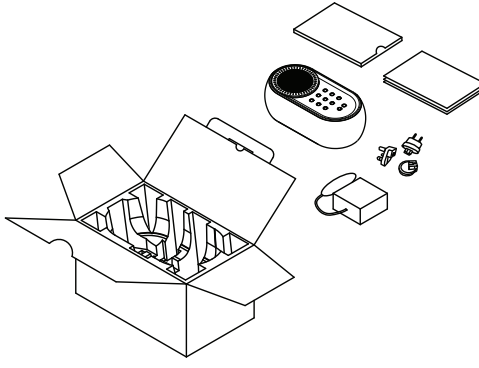


Jamo Holding Limited
UNIT 2, UG/F, BLK E, WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE,
31-35 SHAN MEI STREET, SHATIN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

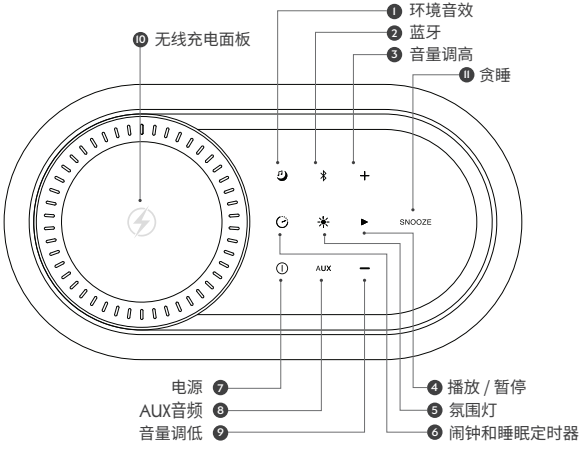
© Jamo Holding Limited
版权所有。
受国际专利保护。

包装内容物

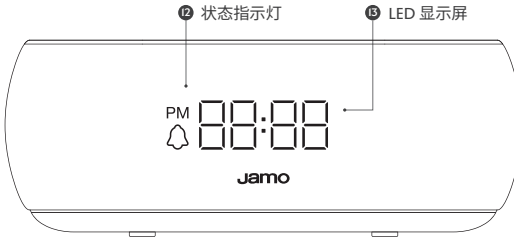
1. 蓝牙时钟音箱 x 1
2. 预装钮扣电池 x 1
3. 电源适配器 x 1
4. 插头转换器 x 3
5. 产品手册 x 1
6. 安规指南 x 1
7. 快速入门指南 x 1
8. 保修卡 x 1



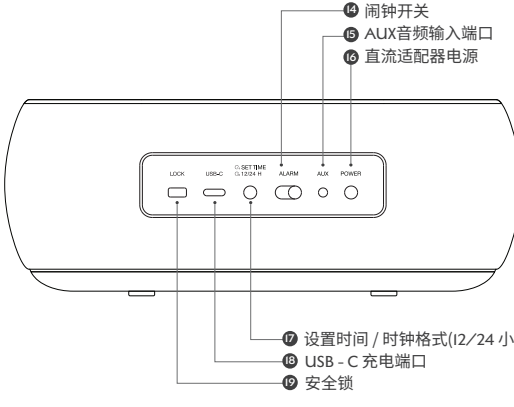
顶视图



正视图


⓬ 状态指示灯
⓭ LED 显示屏
PM
Jamo

背板


⓮ 闹钟开关
⓯ AUX音频输入端口
⓰ 直流适配器电源
LOCK
USB-C
SET TIME
12/24 H
ALARM
AUX
POWER
⓱ 设置时间 / 时钟格式(12/24 小时制)
⓲ USB - C 充电端口
⓳ 安全锁

入门

Jamo HYG Reflect 是一款蓝牙时钟音箱，具备氛围灯、无线充电、内置环境音效和睡眠定时器功能。
它支持为智能手机或其他兼容设备进行有线和无线充电。

重要注意事项：
• 蓝牙和 AUX 输入音频不能用作闹钟铃声。
• 该设备只有在连接电源适配器时才能工作。
• 无线充电仅适用于支持 Qi 无线充电标准的设备。
• 如果手机壳较厚或充电线圈未对准，无线充电速度可能会降低。

如何使用

开/关

开机：连接电源适配器时自动开机。
关闭电源：按住 ❼ 电源键 ⏻ 可关闭扬声器电源。

时钟

时间设置：
• 蓝牙连接成功后，时钟会自动与手机时间同步。
• 按下产品背面的 ⓬ 设置时间按钮。
• 按 ❸ + / ❾ – 设置时间。
• 按 ❹ 播放键 ▶ 可在小时和分钟之间切换。
• 设置会在 5 秒无操作后保存。

注意事项：
* 按住 ⓬ 设置时间按钮，即可在 12 小时制和 24 小时制显示之间切换。
* 屏幕上将以 12 小时制显示“PM”。

AUX 音频输入

• 使用 3.5 毫米音频线将您的设备连接到 AUX 音频输入端口。
• 按 ❽ AUX音频切换到 AUX 音频输入模式。
• 音量：使用手机或设备上的 ❸ + / ❾ – 按钮调节音量。

蓝牙

配对前，请确保您的设备支持蓝牙功能，并且未连接到其他蓝牙设备。某些设备的配对方式可能有所不同。
• 按住 ❷ 蓝牙键 ᛒ 进入配对模式。蓝牙图标将开始闪烁。
• 已连接：图标保持常亮。
- 在手机上，从蓝牙设备列表中选择“Jamo HYG Reflect XXXX”。
- 连接成功后，蓝牙图标将保持常亮。*时钟将自动与手机时间同步。
• 现在你可以无线收听音乐了。
- 播放/暂停：按 ❹ 播放 ▶ 播放
- 下一曲：按 ❹ 播放 ▶ 两次。
- 音量：使用手机或设备上的 ❸ + / ❾ – 按钮调节音量。

设置闹钟

• 按住 ❻ 闹钟和睡眠定时器 ↻ 进入闹钟设置模式 - LED 显示屏将闪烁。
• 按 ❸ + / ❾ – 设置闹钟时间。
• 按 ❹ 播放/暂停键 ▶ 可在小时和分钟之间切换。
• 设置会在 5 秒无操作后保存，或者按 ❻闹钟和睡眠定时器 ↻ 保存当前设置。

注意事项：
* 请确保后部闹钟开关（位于产品背面）已设置为“ON开启”状态。闹钟设置完成后，闹钟图标将会显示。
* 当开关设置为“OFF关闭”时，闹钟将被清除/重置。

如何使用

贪睡/停止闹钟

- 贪睡：按 ⓫ 贪睡键可延迟闹钟响起。再次按下可调整贪睡时长。
- 要停止闹钟：按住 ⓫ 贪睡。

注意事项：

* 在贪睡期间，会显示剩余的贪睡时间。
* 按 ❻ 定时器 ↻ 可在时钟时间和贪睡定时器之间切换显示。

睡眠定时器

- 按 ❻ 闹钟和睡眠定时器 ↻，直到显示屏开始闪烁。
- 按 ❹ 键设置闹钟和睡眠定时器 ↻，调整时间：00／10／15／30／60 分钟。
- 如果 5 秒内没有操作，倒计时开始；或者按 ❻ 闹钟和睡眠定时器 ↻ 进行确认。

环境音效

- 按 ❶ 环境音效键 ↻ 开始播放环境音效。
- 再次按下 ❶ 环境音效键 ↻ 即可切换到下一首曲目。
- 当睡眠定时器结束或按下 ❹ 播放键 ▶ 时，环境音效停止。
- 同时按下音响和设备上的 ❸ + / ❾ − 可调整音量。

无线/USB充电

- 无线充电：将支持无线充电的设备放在无线充电板上。
- 有线充电：USB-C 端口支持高达 5V/2A 的输出。

氛围灯

- 按 ❺ 氛围灯 ✳ 可循环切换亮度级别（0% - 100%）。
- 要关闭产品上的所有指示灯，请将氛围灯亮度设置为 0%。其他指示灯将在 40 秒无操作后自动关闭。
  按住 ❺ 氛围灯 ✳ 按钮可关闭氛围灯。

蓝牙命名设置

- 长按 ❽ AUX音频键 10 秒，直至显示屏开始闪烁。
- 使用 ❸ + / ❾ − 键更改每一位数字。
- 按下 ❹ 播放键 ▶ 键切换至下一位数字。
- 如果 5 秒内没有操作，命名将自动保存。

注意事项

* 若需更新手机上显示的设备名称，请打开蓝牙设置，忽略该设备后重新配对。重新配对后，
  新名称将显示。

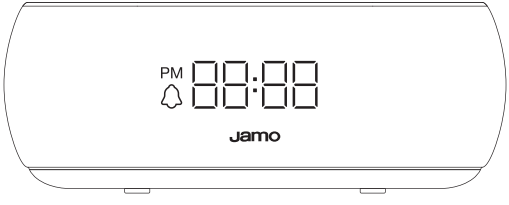
技术信息

规格参数如有变更，恕不另行通知

型号：Reflect
类型：蓝牙时钟音箱
尺寸（宽 × 高 × 深）：199.2×75.7×105.2 毫米
净重：0.78 千克
毛重：1.4 千克

使用者手冊

HYG Reflect



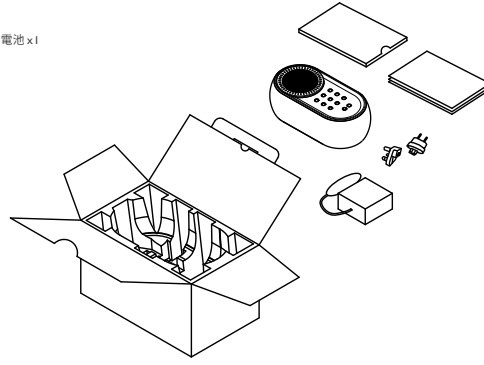
Jamo

Jamo Holding Limited
UNIT 2, UG/F, BLK E, WAH LOK INDUSTRIAL CENTRE,
31-35 SHAN MEI STREET, SHATIN, NEW TERRITORIES, HONG KONG

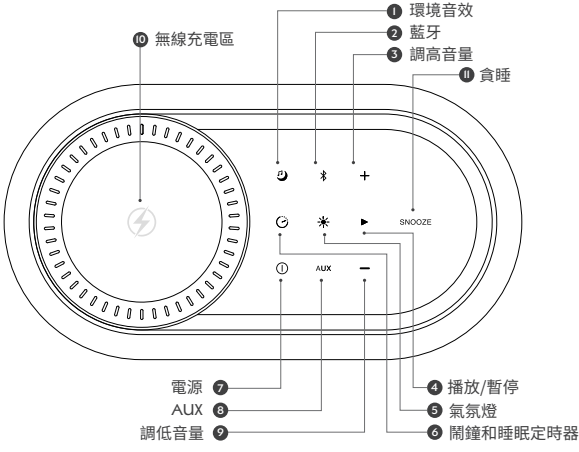
© Jamo Holding Limited
保留所有權利。
受國際專利保護。

包裝內容物

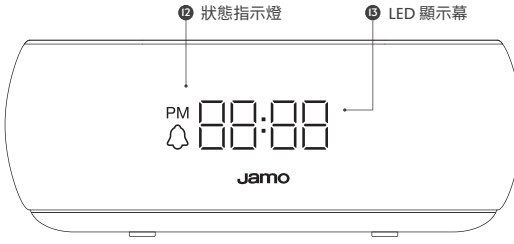
1. 藍牙時鐘揚聲器 x 1
2. 已預先安裝的鈕扣電池 x 1
3. 電源變壓器 x 1
4. 插頭轉接器 x 2
5. 產品手冊 x 1
6. 安全指南 x 1
7. 快速入門指南 x 1
8. 保固卡 x 1



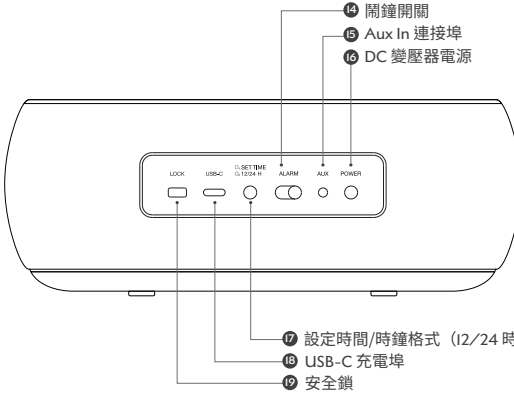
俯視圖



前視圖


⓬ 狀態指示燈
⓭ LED 顯示幕
PM
Jamo

背面板


⓮ 鬧鐘開關
⓯ Aux In 連接埠
⓰ DC 變壓器電源
LOCK
USB-C
SET TIME
12/24 H
ALARM
AUX
POWER
⓱ 設定時間/時鐘格式（12/24 時制）
⓲ USB-C 充電埠
⓳ 安全鎖

開始使用

Jamo HYG Reflect 是一款帶有氣氛燈的藍牙時鐘揚聲器，可無線充電，並內建環境音效和睡眠定時器。它支援以有線和無線方式對智慧型手機或其他相容裝置充電。

重要注意事項：
- 藍牙和 Aux In 音訊無法當成鬧鐘鈴聲。
- 本裝置僅在連接電源變壓器後才會運作。
- 無線充電僅適用於支援 Qi 無線充電功能的裝置。
- 如果手機外殼較厚或充電線圈未對齊，則可能會降低無線充電速度。

如何使用

開/關
開機：連接變壓器後，將自動開機。
關機：按住 ❼ 電源 ⏻ 即可關閉揚聲器電源。

時鐘
時間設定：
- 連接藍牙後，時鐘將自動與手機的時間同步。
- 按下產品背面的 ⓬ 設定時間按鈕。
- 按下 ❸ + / ❾ – 設定時間。
- 按下 ❹ 播放 ► 可在小時和分鐘之間切換。
- 5 秒無操作後，將儲存設定。

注意：
* 按住 ⓬ 設定時間按鈕可在 12/24 時制顯示之間切換。
* 在 12 時制下，螢幕上將顯示「PM」。

Aux In
- 使用 3.5 mm 音訊電纜將裝置連接到 Aux In 接口。
- 按下 ❺ AUX 切換到 Aux In 模式。
- 音量：使用手機或裝置上的 ❸ + / ❾ – 按鈕調整音量。

藍牙
配對前，請確認您的裝置可支援藍牙，且未連線至其他藍牙產品。部分裝置的配對方式可能有所不同。
- 按住 ❷ 藍牙 ᛒ 以進入配對模式。藍牙圖示將開始閃爍。
- 已連接：圖示保持恆亮。
- 在手機的藍牙裝置清單中選擇「Jamo HYG Reflect XXXX」。
- 連接後，藍牙圖示將保持恆亮。* 時鐘將自動與手機上的時間同步。
- 現在您可以無線聆聽音樂。
- 播放/暫停：按下 ❹ 播放 ►
- 下一曲目：按下 ❹ 播放 ► 兩次。
- 音量：使用手機或裝置上的 ❸ + / ❾ – 按鈕調整音量。

設定鬧鐘
- 按住 ❻ 鬧鐘和睡眠定時器 ↻ 進入鬧鐘設定模式 - LED 顯示幕將閃爍。
- 按下 ❸ + / ❾ – 設定鬧鐘時間。
- 按下 ❹ 播放/暫停 ► 在小時和分鐘之間切換。
- 5 秒無操作後，將儲存設定，或可按下 ❻ 鬧鐘和睡眠定時器 ↻ 儲存目前設定。

注意：
* 請確認後方鬧鐘開關（位於產品背面）設定為「ON」。設定鬧鐘後，將出現鬧鐘圖示。
* 當開關設定為「OFF」時，將清除/重設鬧鐘。

如何使用

貪睡/停止鬧鐘

- 要貪睡：按下 ⓫ Snooze 可延遲鬧鐘。再按一次可調整貪睡持續時間。
- 要停止鬧鐘：按住 ⓫ Snooze。

注意：
* 貪睡時，將顯示剩餘的貪睡時間。
* 按下 ❹ 定時器 ↻ 可在時鐘時間和貪睡計時器之間切換顯示。

睡眠定時器

- 按下 ❺ 鬧鐘和睡眠定時器 ↻ 直到顯示幕開始閃爍。
- 按下 ❺ 鬧鐘和睡眠定時器 ↻ 可調整時間：00／10／15／30／60 分鐘
- 5 秒無操作或當按下 ❻ 鬧鐘和睡眠定時器 ↻ 確認後，將開始倒數計時。

環境音效

- 按下 ❶ 環境音效 ◕ 即可啟動環境音效。
- 再次按下 ❶ 環境音效 ◕ 可切換到下一首曲目。
- 當睡眠定時器結束或按下 ❹ 播放 ▶ 時，將停止環境音效。
- 按下揚聲器和裝置上的 ❸ + / ❾ − 可調整音量。

無線/USB 充電

- 無線充電：將無線充電相容裝置放在無線充電區上。
- 有線充電：USB -C 連接埠支援最高 5V/2A 輸出。

氣氛燈

- 按下 ❷ 氣氛燈 ☀ 可在不同的亮度等級 (0%~100 %) 間循環。
- 要關閉產品上的所有燈光，請將氣氛燈亮度等級設定為 0%。40 秒無操作後，所有其它指示燈將自動熄滅。按住 ❷氣氛燈 ☀以關閉氣氛燈。

藍牙命名設定

- 按下 ❽ AUX 10 秒，直到顯示幕開始閃爍。
- 使用 ❸ + / ❾ − 可變更每個數字。
- 按下 ❹ 播放 ▶ 可移至下一個數字。
- 5 秒無操作後，系統將自動儲存名稱。

注意：
* 若要更新手機上顯示的名稱，請開啟藍牙設定，忘記裝置後重新配對。
  重新配對後，將顯示新名稱。

技術資訊

規格如有變更，恕不另行通知

型號：Reflect
類型：藍牙時鐘揚聲器
尺寸（寬 x 高 x 深）：199.2 x 75.7 x 105.2 毫米
淨重：0.78 公斤
重量：1.4 公斤